

## Möchten Sie noch einen Kaffee?

### Czy życzy sobie Pani jeszcze kawę?

#### GRAMATYKA

##### To trzeba zapamiętać

##### Dopełnienie bliższe – rzeczownik rodzaju męskiego

Rzeczowniki rodzaju męskiego pełniące w zdaniu rolę dopełnienia bliższego, a więc występujące w bierniku, wymagają zmiany przypadku stojącego przed nimi rodzajnika na biernik: rodzajnik nieokreślony **ein** przechodzi w bierniku w **einen**.

ein Salat	Ich <b>esse</b>	<b>einen</b> Salat
ein Kaffee	<b>Möchten</b>	Sie noch <b>einen</b> Kaffee?
ein Orangensaft	Ex <b>trinkt</b>	<b>einen</b> Orangensaft

##### Tak się mówi

kiedy pytamy kogoś, co miałby  
ochotę zjeść lub wypić:

Was möchten Sie essen?  
Was möchten Sie trinken?  
Sei doch endlich still!

kiedy chcemy kogoś uciszyć:

*Pani Berger, Andreas i Ex udali się wspólnie do pizzerii. Włoska pizzeria jest w Niemczech popularnym rodzajem restauracji, w której można zjeść smacznie i niedrogo. Pani Berger zamawia sałatkę i rybę, zaś Andreas – pizzę.*

- Andreas:** Was möchten Sie denn essen?  
**Frau Berger:** Zuerst einen Salat und dann . . . und dann . . . und dann – Fisch! Und Sie? Was essen Sie?  
**Andreas:** Eine Pizza – mit Schinken, Käse und Tomaten.  
**Ex:** So viel?  
**Frau Berger:** Da ist sie ja wieder – Ihre zweite Stimme!  
**Andreas:** Ja. Sie ist ziemlich frech.

*Teraz następuje wybór napojów.*

- Andreas:** Ja, und was möchten Sie trinken?  
**Frau Berger:** Ein Mineralwasser. Und Sie?

**Andreas:** Ein Bier.  
**Frau Berger:** Und Ihre zweite Stimme?  
**Ex:** Einen Orangensaft.  
**Andreas:** Sei doch endlich still!  
**Frau Berger:** Ziemlich frech, Ihre zweite Stimme.  
**Andreas:** Also, ich bestelle jetzt mal.

*Andreas prosi kelnera o rachunek. W Niemczech goście w restauracji często płacą "oddzielnie", to znaczy każdy płaci tylko za siebie. Pani Berger także zamierza sama za siebie zapłacić.*

**Andreas:** Möchten Sie noch einen Kaffee?  
**Frau Berger:** Nein, danke.  
**Andreas:** Ja dann – Herr Ober, die Rechnung bitte!  
**Ober:** Ja, ich komme sofort. – Zusammen oder getrennt?  
**Andreas:** Zusammen bitte.  
**Frau Berger:** Nein. Getrennt.  
*(do Andreasa)* Sie haben doch nicht so viel Geld.

## WÖRTER UND WENDUNGEN

---

### SŁÓWKA I ZWROTY

essen	<i>jeść</i>
zuerst	<i>najpierw, na początku</i>
der Salat	<i>sałata, sałatka</i>
der Fisch	<i>ryba</i>
die Pizza	<i>pizza</i>
der Schinken	<i>szynka</i>
der Käse	<i>ser</i>
die Tomate / die Tomaten	<i>pomidor/pomidory</i>
die Stimme	<i>głos</i>
die zweite Stimme	<i>drugi głos</i>
frech	<i>zuchwały, mający tupet</i>
ziemlich	<i>dość</i>
das Mineralwasser	<i>woda mineralna</i>
der Orangensaft	<i>sok pomarańczowy</i>
endlich	<i>wreszcie, w końcu</i>
bestellen	<i>zamawiać</i>
der Ober	<i>kelner</i>
die Rechnung	<i>rachunek</i>
getrennt (bezahlen)	<i>oddzielnie (płacić)</i>
zusammen	<i>wspólnie, razem</i>

# ÜBUNGEN

## ĆWICZENIA

**1** Proszę odszukać w krzyżówce dziesięć słów związanych z jedzeniem oraz picciem i wynotować je obok.

	M	U	N	I	R	P	A	I	M	O	S	S	E	R	T	T	
1.	N	M	B	O	R	T	T	P	I	Z	Z	A	E	R	T	U	1. <b>Pizza</b> _____
	U	N	H	E	R	S	C	H	N	A	F	T	P	Ü	Q	T	
2.	M	I	S	C	H	I	N	K	E	N	O	R	E	R	T	U	2. _____
3.	W	E	P	Ü	X	S	T	E	R	E	C	H	N	U	N	G	3. _____
4.	B	U	O	P	S	T	O	M	A	T	E	N	O	R	A	U	4. _____
5.	V	B	Ü	R	T	E	S	A	L	A	T	U	P	E	R	S	5. _____
	S	O	M	A	T	I	S	E	W	U	Y	I	P	Ä	K	E	
6.	O	R	A	N	G	E	N	S	A	F	T	O	W	U	R	T	6. _____
7.	Z	A	B	M	B	E	Z	U	S	A	M	M	E	N	M	I	7. _____
8.	G	O	H	I	N	U	F	I	S	C	H	F	L	E	S	H	8. _____
9.	P	Ü	U	I	N	K	Ä	S	E	I	N	I	D	R	T	U	9. _____
10.	M	E	I	N	I	O	B	E	R	U	I	S	U	W	T	X	10. _____



Frau Berger trinkt \_\_\_\_\_

(tu wpisać odnalezione hasło)

**2** Co Państwo piją?

- |                    |                             |       |
|--------------------|-----------------------------|-------|
| 1. (Bier)          | <b>Ich trinke ein Bier.</b> | _____ |
| 2. (Kaffee)        |                             | _____ |
| 3. (Tee)           |                             | _____ |
| 4. (Mineralwasser) |                             | _____ |
| 5. (Orangensaft)   |                             | _____ |

**3** Proszę wpisać brakujące rodzajniki w bierniku.

1. Frau Berger ißt \_\_\_\_\_ Salat. 2. Sie trinkt \_\_\_\_\_ Mineralwasser.  
 3. Andreas ißt \_\_\_\_\_ Pizza. 4. Er trinkt \_\_\_\_\_ Bier.  
 5. Ex möchte \_\_\_\_\_ Orangensaft.

**4** *Jak zwróciłby się Państwo z takim zamówieniem do kelnera?*

1. Sie möchten bestellen.
2. Sie möchten ein Mineralwasser.
3. Sie möchten einen Salat.
4. Dann möchten Sie eine Pizza.
5. Sie möchten einen Kaffee.
6. Sie möchten die Rechnung.

**Herr Ober, ich möchte bestellen.**

---

---

---

---

---

---